



DIỄN ĐÀN

Số 24

Ngày 10/9/1991

MỤC LỤC

TIN TỨC	trang 2
KINH TẾ - CHÍNH TRỊ	
Đảo chính ở Liên xô	5
Những kẻ cướp đầu tiên	6
Sự đi lên và thất bại của Đảng CS Liên xô	10
Cách xa chiến địa	10
Lại là đồng chí	11
Hòa bình cho Campuchia	12
Tự do hay là chết	13
Làm thế nào một nhà độc tài có thể chiếm được lòng tin ..	15

DIỄN ĐÀN BẠN ĐỌC:

Tim chuyện lạ	19
Một tiếng chuông sinh thái	21

VĂN HỌC - THỂ THAO

Về quốc ca của các dân tộc	17
Chuyện lạ đó đây	24

TẠP CHÍ DIỄN ĐÀN

do thanh niên Việt nam tại Praha
biên soạn và phát hành

Tổng biên tập: Trần Hồng Hà

Mọi thư từ, bài vở, tiền ủng hộ xin gửi về địa chỉ:

Trần Hồng Hà
Kolej Strahov XI/42
160 00 Praha 6
C S F R

Tel.: 35 49 79, xin phòng 42

Fax: (42)(02) 22 23 04

Số tài khoản ngoại tệ:

Devizové

konto: 34833-1010759-111

Komerční banka

Na Příkopě 3 - PRAHA 1

Các bạn thân mến,

Những chế độ độc tài (phát xít) như những mầm cây gậy được mảnh đất quá màu mỡ, chúng có thể lớn phồng phao để rồi một ngày chết yếu — xin mượn lời một bạn đọc của Diễn Đàn để ai đó cho một chế độ, một nền tảng tư tưởng đang bị đào bỏ tận gốc rễ của nó.

Diễn Đàn lần này tuy ra muộn hơn thường kỳ vì chúng tôi phải lệ thuộc trong nhiều vấn đề kỹ thuật, tuy vậy cũng xin được chia vui cùng tất cả những người yêu chuộng tự do.

Chúng tôi tin rằng tất cả các bạn đều mong sớm có một ngày mà chúng ta không phải tử thân (hoặc thậm chí nhục nhã) khi nhận mình là người Việt nam.

Ngày đó xa hay gần là tùy thuộc phần nhiều ở mỗi chúng ta.

BBT

Thời gian qua tính từ số 21 đến ngày 7.9.1991 chúng tôi đã nhận được:

Bài của các bạn sau đây:

Người Cùng Khổ (B. Bystrica), Đoàn Kết (Bratislava), NCT, Ngô Chí Trung, Ngô Hà (Brno), Công Xuân Tùng (Košice), Lão Hạc (Letohrad), TTH (Skalica), Trần Kim Cương (Zlín), Nguyễn Vương Việt, Lê Nhị Hà, Nghiêm Minh Mẫn (BRD), Bút Mới, Phạm Đức (Hà Lan), Nguyễn Hoàng Linh (Hungary), Danniell Văn (USA).

Tiền ủng hộ của các bạn:

Hoàng Minh Nam (50Kcs, Bratislava), Nguyễn Văn Huân (200Kcs, Bratislava), Lê Cơ Trần (100Kcs, Brno), Đỗ Minh Công (100Kcs, Brno), Quốc Đoàn (50Kcs, Frenštát P/R), Lê Minh Hiếu (20DM, Frenštát P/r), Lenka (Tổ Liên) (50Kcs, Jindřichov Hradec), N.A.N (50Kcs, Jablonec N/n), Cao Radmila (50Kcs, Košice), Lê Đại Cường (100Kcs, Litvinov), Đỗ Văn Hiến (100Kcs, Mladá Boleslav), Nguyễn Văn Hai (50Kcs, Melník), Lương Văn Tích (100Kcs, Praha 4), Từ Thắng (50Kcs, Praha), HDS (1000Kcs, Praha), Kolektiv Vietnamcu (130Kcs, Praha), Huỳnh Văn Thịnh (50Kcs, Teplice), Trần Tuấn Anh (50S Áo), Lương Hữu Tấn (20DM, BRD), Nghiêm Minh Mẫn (70Kcs, BRD), Phạm Văn Diễm (10DM, BRD), Phan Đăng Dung (10DM, BRD), Vương Lệ Vân (20DM, BRD), Hữu Phương (20DM, BRD), Nguyễn Thị Hiền (20DM, BRD), Bàn Hữu Phương (20DM, BRD), Trần Anh Chương (30DM, Canada), Một bạn đọc Liên Xô (20USD), Tố Hương (10DM, Liên xô), Phạm Thúy Nga (10DM, Thụy Sĩ),

Thư góp ý, đặt báo của các bạn:

Người Cùng Khổ (B. Bystrica), Đoàn Kết (Bratislava), Đỗ Minh Công, Lê Cơ Trần, Ngô Chí Trung (Brno), Trần Minh Trung (Brodce nad Jezerou), Bạch Sơn Hà (Chomutov), Cao Radmila, Công Xuân Tùng (Košice), Lão Hạc (Letohrad), Nguyễn Thanh Tùng (Nejdek), Phạm Tuấn Anh (Nitra), Thái Quang Nghĩa (Praha), Nguyễn Hồng Loan (Partizánské), Nguyễn Thị Ngạn (Plavý), HDS (Praha), Nguyễn Văn Thi (Praha), TTH (Skalica), Huỳnh Văn Thịnh, Nguyễn Thị Anh Thơ (Teplice), Trịnh Khắc Quyết (Tnava), Trần Hữu Nam (Trutnov), Tập thể đoàn UZ - 71 (Zlín), Trần Kim Cương (Zlín), Trần Tuấn Anh (Áo), Nguyễn Vương Việt, BBT báo Cảnh Ân, BBT báo Tia Sáng, Đinh Thị Thu Hồng, Hoài Hương, Lê Nhị Hà, Lương Hữu Tấn, Nghiêm Minh Mẫn, Nguyễn Anh Xuân (BRD), Nguyễn Công Thắng, Phạm Văn Diễm, Phan Đăng Dung, Vương Lệ Vân, Hữu Phương, Nguyễn Thị Hiền, Bàn Hữu Phương (BRD), Huỳnh Công Huân (Bulgari), Trần Anh Chương (Canada), Nguyễn Hoài Văn (Pháp), Bút Mới, Đỗ Mạnh Hanh, Phạm Đức (Hà Lan), Nguyễn Hoàng Linh (Hungary), Phạm Thúy Nga (Thụy Sĩ), Danniell Văn (USA), Phan Hồng (USA),

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn và mong tiếp tục nhận được sự cộng tác, giúp đỡ cũng như góp ý trao đổi của các bạn trong thời gian tới.

ĐẢO CHÍNH THẤT BẠI Ở LIÊN XÔ!!!

Ngày 19.8, ở Liên xô xảy ra vụ đảo chính. Phe bảo thủ thuộc DCS, dùng đầu là phó tổng thống G.Yanayev bắt giữ tổng thống Gorbachov ở nhà nghỉ hè và tuyên bố nắm quyền. Các lực lượng dân chủ dùng đầu là tổng thống cộng hòa Nga Boris Yeltsin cương quyết chống lại. Sau 3 ngày căng thẳng cuộc đảo chính đã thất bại hoàn toàn. Tin chi tiết về cuộc đảo chính và những sự kiện sau đó xin các bạn xem mục "Đảo chính thất bại ở Liên Xô", trang 5.

TIN VIỆT NAM

● **THAY ĐỔI TRONG CHÍNH PHỦ**

Trong cuộc họp quốc hội, Võ Văn Kiệt - người được xem là đi theo những chính sách cải cách kinh tế - đã được bầu làm chủ tịch nước.

Ngày 11.8.1991 hội nghị quốc hội Việt Nam đã bầu ra 6 thành viên của chính phủ, kể cả bộ trưởng Bộ ngoại giao và bộ trưởng Bộ quốc phòng. Những thay đổi cũng đã đụng tới chiếc ghế của Bộ nội vụ, Bộ ngoại thương, chủ tịch hội đồng kế hoạch nhà nước và chức năng của phó chủ tịch nước. Những thay đổi này quốc hội Việt nam chỉ quyết định sau khi chọn chủ tịch nước (ông Võ Văn Kiệt) 1 ngày.

● **HÀ NỘI SỬA ĐỔI HIẾN PHÁP**

Theo hãng tin Reuter tại Hà Nội, các đại biểu quốc hội nói rằng dự thảo sửa đổi hiến pháp Việt Nam bỏ đi phần lớn những đoạn nói tới chủ nghĩa xã hội, điều đó phản ánh sự chuyển biến của đất nước sang nền kinh tế thị trường.

Phùng Văn Tửu, phó chủ tịch quốc hội, trong cuộc phỏng vấn gần đây nói: "Trước đây, chúng tôi thường nói tới chủ nghĩa xã hội và phong trào xây dựng chủ nghĩa xã hội để xây dựng đất nước. Nhưng bây giờ chúng tôi thấy không cần thiết nữa."

Những người góp phần làm dự thảo sửa đổi hiến pháp trong kỳ họp quốc hội vừa qua nói rằng chúng phản ánh sự thay đổi của Việt Nam từ nền kinh tế tập trung sang nền kinh tế thị trường, kể từ khi hiến pháp gần đây nhất được viết vào năm 1980.

Theo hiến pháp 1980, nhà nước đóng vai trò chính trong nền kinh tế của Việt Nam. Ông Tửu cho biết rằng bản hiến pháp sửa đổi chỉ coi nhà nước là một trong số những thành phần chủ chốt kể cả các xí nghiệp tư doanh và các hợp tác xã.

Bản dự thảo viết lại nhiều thứ trong phần kinh tế, từ điều số 15 đến số 29, cắt bỏ những lời nói xấu chủ nghĩa tư bản - Ông Tửu nói.

Dự thảo sửa đổi hiến pháp giống như bản hiến pháp của Hồ Chí Minh năm 1946,

bản hiến pháp đó không dả động đến chủ nghĩa xã hội hay chủ nghĩa cộng sản và đảm bảo quyền tự do ngôn luận, báo chí, tín ngưỡng và hội họp.

International Herald Tribune 13/8/1991

● **BÌNH THƯỜNG HÓA QUAN HỆ TRUNG - VIỆT ?**

Trả lời phỏng vấn đài truyền hình Hồng Kông, Thủ tướng Trung quốc Lí Bằng thông báo rằng Trung quốc và Việt Nam sẽ sớm bình thường hóa quan hệ. Ông Lí Bằng nói rằng Trung quốc hài lòng vì quá trình giải quyết vấn đề Campuchia đang tiến triển nhanh. Điều đó giúp cho quan hệ hai nước được cải thiện. Ông cho rằng Việt nam và Trung quốc đang chuẩn bị cho cuộc gặp gỡ cấp cao nhất vào cuối năm nay ở Bắc kinh.

Về tình hình Liên xô sau cuộc đảo chính, ông Lí Bằng nói rằng sự thay đổi ở đó không ảnh hưởng gì tới quyết tâm đi theo CNXH của Trung quốc. Ông còn nói rằng những gì đã xảy ra ở Liên xô là hậu quả của những nhân tố phức tạp trong nước và quốc tế. Một lần nữa ông nhắc lại rằng sự thay đổi ở Liên xô không ảnh hưởng gì tới mối quan hệ giữa Trung quốc và Việt nam.

(Theo BBC 1/9/1991)

TIN THẾ GIỚI

● **NAM TRIỀU TIÊN XIN GIA NHẬP LIÊN HỢP QUỐC**

Ngày 5.8, trưởng phái đoàn quan sát Cộng hòa Triều tiên tại LHQ, đại sứ Ro Trang-hi đã trao cho Tổng thư ký LHQ đơn chính thức xin gia nhập LHQ của chính phủ mình. Bắc Triều tiên cũng đã thực hiện việc này hôm 8.7. Hội đồng bảo an LHQ sẽ đồng thời tuyên bố ý kiến đối với hai đơn gia nhập trên.

(Mladá Fronta Dnes 7.8)

● **PLO VÀ HỘI NGHỊ HÒA BÌNH**

Nếu không có sự bảo đảm rằng Izrael sẽ đổi vùng đất đang chiếm đóng lấy hòa bình thì những người Palestin sẽ không tham dự hội nghị hòa bình về vùng Cận đông - J. Arafat nhấn mạnh trong khi trả lời phỏng vấn của báo New York Times. Ông bổ sung

rằng nếu không có sự đồng ý của Tổ chức giải phóng Palestin (PLO) thì sẽ không có một người Palestin nào tham dự các cuộc đàm phán. Theo ông Arafat thì phải giải quyết vấn đề thành lập một nước Palestin độc lập với thủ đô là Jerusalem. Sau đó nước này có thể thành lập liên bang với Jordani nếu cả hai phía cùng mong muốn.

(Mladá Fronta Dnes 8.8)

● **IZRAEL PHẢN ĐỐI SỰ CÓ MẶT CỦA PLO**

Trong vòng đầu tiên của hội đàm Mỹ-Izrael với mục đích chuẩn bị một hội nghị hòa bình về vùng Cận đông, Izrael yêu cầu Mỹ không nói lại đàm phán với tổ chức PLO. Nghe nói phái đoàn Izrael đảm bảo rằng PLO sẽ không được phép tham gia những đàm phán hòa bình của hội nghị. Thủ tướng Izrael J. Shamir tuyên bố rằng sau thất bại của cuộc đảo chính tại Liên xô sẽ có nhiều hy vọng hơn cho một hội nghị về vùng Cận đông. Nhưng cũng theo ông thì chưa rõ ràng liệu hội nghị có thể khai mạc vào tháng 9 như đã định hay không. Tổng thống Mỹ G. Bush cũng phát biểu tương tự.

(Mladá Fronta Dnes 9.8 và 24.8)

● **THỜI NIÊN THIẾU CHỈ CÓ MỘT ĐỒ CHƠI...**

Trong khi hầu hết các báo Cuba đều tăng tốc việc giành huy chương tại đại hội thể thao Trung Mỹ lần thứ XI, thì tờ Tribuna nhắc nhân dân Cuba thực tế khó khăn của cuộc sống hàng ngày. Cũng như thực phẩm, những người Cuba chỉ được mua quần áo, giày dép và sản phẩm công nghiệp bằng số phân phối gọi là libreta. Tờ Tribuna thông báo rằng sản phẩm dự trữ phân phối cho thời gian từ tháng 8.90 đến 8.91 sẽ đồng thời phân phối đến tận năm 1992. Nói cách khác, người dân Cuba sẽ phải thỏa mãn với số lượng hàng hóa không phải cho một năm mà cho 2 năm và có thể lâu hơn. Cho một đứa bé gái trong thời gian 2 năm đó có thể được mua một thứ đồ chơi, một khăn quàng, hai quần lót, một đôi giày, một bộ đồng phục học sinh và một bộ quần áo được lựa chọn. Đối với con trai cũng tương tự.

(Mladá Fronta Dnes 8.8)

● **THỦ TƯỚNG NHẬT BẢN THĂM MÔNG CỔ**

Ngày 13.8, thủ tướng Nhật bản T. Kaifu đã sang thăm chính thức một ngày Mông cổ. Lần đầu tiên trong lịch sử Mông cổ, thủ tướng của một nước công nghiệp phát triển đã đến đây. Theo dự đoán thì việc giúp đỡ kinh tế Mông cổ (khoảng 15 triệu đô la) sẽ được đưa ra trong dịp này.

(Mladá Fronta Dnes 14.8)

● **THỔ NHĨ KỲ TRẢ Đũa**

Các lực lượng an ninh của Thổ Nhĩ Kỳ đã giết 14 người Kurd ở vùng đông nam Thổ trong lễ kỷ niệm 7 năm ngày bắt đầu cuộc đấu tranh vì một nước Kurd tự do. Trong cuộc tấn công chống những người Kurd gần thành phố Sirvan này, phía Thổ cũng thiệt hại một lính và một cảnh sát. Theo các nhân chứng trực tiếp thì hành động đó là đòn trả đũa cho vụ xung đột hôm thứ tư, trong đó 90 người Kurd đã tấn công và giết 3 người lính trên quốc lộ giữa hai thành phố Bitlis và Diyarbakir.

(Mladá Fronta Dnes 17.8)

● **TƯỚNG NHỎ TẠI NHẬT BẢN**

Vua Nhật bản Akihito và thủ tướng T. Kaifu hôm 15.8 đã mặc niệm tại gian nhà tưởng nhớ nạn nhân của đại chiến thế giới thứ 2 ở Tokio trong dịp kỷ niệm 46 năm Nhật bản đầu hàng. Trong bài phát biểu, ông Kaifu nói rằng nghĩa vụ của mỗi người là phải giúp thế hệ trẻ nhớ đến sự chết chóc vô ích trong chiến tranh và phải đảm bảo hòa bình để những nỗi kinh hoàng đó không lặp lại. Trong đại chiến thứ 2, Nhật cùng phe với Đức và Ý, đã mất ba triệu người.

(Mladá Fronta Dnes 16.8)

● **TỊ NẠN ALBANIE TẠI Ý**

Trong tuần trước khoảng hơn 17 ngàn người Albanie đã bơi thuyền tới cảng Bari và các cảng khác của Ý. Nhưng chính phủ Ý quyết định sẽ không tiếp nhận một ai cả và trong vòng vài ngày đã trả lại 15 ngàn người Albanie. Đồng thời các đại diện Ý đã hứa sẽ cho chính phủ Albanie vay 150 triệu đô-la để cải thiện điều kiện sống trong nước. Chính phủ Albanie đang không hài lòng theo dõi việc Ý chấp nhận tị nạn chính trị cho vài trăm người Albanie.

(Mladá Fronta Dnes 16.8)

● **CHÍNH SÁCH CHÍNH TRỊ CỦA MỸ SAU CHIẾN TRANH LẠNH**

Ngày 13.8, Nhà trắng đã đưa ra một chính sách chính trị cho thời kỳ sau chiến tranh lạnh. Theo chính sách đó, việc tập trung chú ý vào mối đe dọa cộng sản được thay bằng việc chuẩn bị đương đầu với những xung đột cục bộ và có thể mối nguy hiểm đối đầu với Liên xô sẽ quay trở lại. Trong thông cáo đi kèm với tài liệu trên, tổng thống Bush ghi nhận rằng trong những tháng cuối cùng đã có một số thắng lợi như sự sụp đổ của hệ thống cộng sản tại châu Âu và chiến thắng vùng Vịnh Péc-xích. Đồng thời ông cũng nhấn mạnh rằng trên thế giới vẫn còn sự đối kháng, mâu thuẫn dân tộc, tôn giáo, sự tăng số lượng vũ khí... Lo đó mối quan tâm chính của Mỹ sẽ là

những mâu thuẫn cục bộ và nỗ lực cho hòa bình trên thế giới.

(Mladá Fronta Dnes 15.8)

● **HUNGARI: VIỆC LÀM ÍT HƠN**

Số người thất nghiệp ở Hungari trong tháng trước đã vượt quá con số 200 ngàn (4,6% số người có khả năng lao động). Từ cuối tháng 6, mức tăng thất nghiệp là 0,7%. Sau bốn kế hoạch 10 năm của nền kinh tế được chỉ đạo từ trên, chính phủ đang chuyển dần sang kinh tế thị trường và sẽ chờ đợi một con số thất nghiệp là 300 ngàn vào cuối năm nay. Các nhà máy sẽ phải cân bằng lại do sự diệt vong của Hội đồng tương trợ kinh tế và nhu cầu tiêu dùng trong nước giảm. Trong nửa đầu năm nay sản lượng công nghiệp cũng đã giảm gần 20% so với năm ngoái.

(Mladá Fronta Dnes 14.8)

● **PHILIPIN BẮT VIÊN CHỈ HUY CỦA QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN MỚI**

Ngày 5.8, cảnh sát Philipin đã bắt được viên chỉ huy R. Kintanar của lực lượng quân sự cộng sản hoạt động trái phép (Quân đội nhân dân mới) và vợ là G. Jopson, trưởng ban tài chính của đảng cộng sản Philipin. Họ đã từng bị bắt và bị tù tháng 3.1988 nhưng vào tháng 11 cùng năm đã chạy trốn thoát. Sau khi bị bắt, Kintanar tuyên bố rằng "cách mạng tạm thời bị lắng xuống nhưng sẽ lại tiếp tục". Người ta dự đoán rằng Kintanar là người sáng lập đội khủng bố, và từ giữa những năm 80 nó đã giết hàng trăm cảnh sát, binh lính và các nhà chính trị Philipin.

(Mladá Fronta Dnes 6.8)

● **HỘI NGHỊ G7 MỘT LẦN NỮA?**

Văn phòng thủ tướng Anh ngày 23.8 khẳng định rằng tuần tới tại London các cố vấn quan trọng của những người đứng đầu 7 nước công nghiệp phát triển nhất (G7) sẽ gặp nhau để đánh giá tình hình Liên xô sau thất bại của vụ đảo chính. John Major hiện là chủ tịch của nhóm G7.

(Mladá Fronta Dnes 24.8)

● **PHƯƠNG TÂY CŨNG CÓ TRÁCH NHIỆM**

Gần một nửa số cộng dân Tây Âu cho rằng việc phương Tây không ủng hộ đầy đủ các cải cách tại Liên xô đã tạo ra bầu không khí cho cuộc đảo chính tại nước này. Điều này rút ra từ cuộc trưng cầu ý kiến tiến hành trong các ngày 20 và 21.8, và kết quả được đăng trên tờ The European. 44% không hài lòng với thái độ của các nước phương Tây đối với Liên xô. Trong vấn đề này, người Ý có thái độ phê phán nhất (52%) và người Pháp thì ngược lại (38%).

(Mladá Fronta Dnes 24.8)

● **SỰ ĐE DỌA VẪN CÒN**

Mỹ cho rằng tại Liên xô vẫn tồn tại mối nguy hiểm của những vụ đảo chính quân sự mới. Mỹ ngạc nhiên khi tổng thống Gorbachov đề bạt tướng Moisejev, người có thể đã tham gia vụ đảo chính, vào chức bộ trưởng quốc phòng. Một người đại diện không nêu tên nói: "Đó là hành động đầu tiên nhằm loại bỏ hệ thống perestrojka và sẽ không phải là cuối cùng." Ông này cũng cho rằng việc đề bạt trên chứng tỏ trong chính phủ của Gorbachov, nơi có cả những người cải cách và kẻ bảo thủ, đã không có những thanh lọc cơ bản.

(Svobodné slovo 23.8)

● **NAM TƯ: CHIẾN SỰ TẠI CHORVÁT VẪN TIẾP DIỄN**

Mặc dù việc ngừng bắn đã được tuyên bố nhưng các vụ đụng độ quân sự vẫn diễn ra ác liệt giữa quân đội liên bang và lực lượng dân vệ của cộng hòa Chorvát. Tại nhiều nơi thuộc Chorvát, quân đội liên bang mà chủ yếu là người Sécbi vẫn tiến hành các cuộc tấn công vào các vị trí của lực lượng quân sự Chorvát, gây ra nhiều thiệt hại về người và của. Tổng thống Chorvát đã tuyên bố nếu như quân đội liên bang không ngừng các hành động trên thì Chorvát bắt buộc phải tổng động viên để có thể bảo vệ nền độc lập của mình. Trong cuộc họp, các đại diện của các nước cộng hòa tuyên bố cộng nhận sự tự chủ của các nước cộng hòa và quyền tách ra khỏi liên bang của nó. Họ cũng đã thỏa thuận với nhau rằng biên giới bên trong liên bang không được thay đổi đơn phương và bằng vũ lực. Các bên tham gia cuộc họp kêu gọi việc kết thúc đánh nhau tại Chorvát. Mặc dù vậy, đại diện của Chorvát vẫn tuyên bố là sẽ phải chuyển bị vũ khí cho nước cộng hòa của mình để có thể tiếp tục trong cuộc đấu tranh vì độc lập. Dù các nước trong EC và các tổ chức quốc tế khác đã nỗ lực cho một giải pháp hòa bình tại Nam tư nhưng đến nay vẫn chưa làm kết thúc hoàn toàn các vụ đụng độ quân sự tại Nam tư.

(Theo báo chí Tiệp khắc trong tháng 8.1991)

● **NGƯỜI GIẾT CEAUSESCU:**

Tuần báo Baricada khẳng định người giết vợ chồng Ceauseska là G. Volcan-Voiculescu, cựu phó thủ tướng, hiện là thượng nghị sĩ. I.Iliescu, P.Roman và Securitate (mật vụ Rumani) quyết định xử hai vợ chồng Ceausesku nhằm hai mục đích chính là tiêu diệt kẻ đối đầu và để Ceausesku không có điều kiện nói và làm lộ

một số sự thật có ảnh hưởng đến quyền lực mới đạt được.

(Lidové Noviny 2.9.1991)

TIN TIỆP KHẮC

● VIỆN TRỢ TÀI CHÍNH CỦA NGÂN HÀNG THẾ GIỚI

Ngân hàng thế giới đã thông qua quyết định cho Tiệp Khắc vay 450 triệu đô la phục vụ cho việc xây dựng cơ sở cho cuộc cải cách kinh tế.

● SKINHEAD

Khoảng nửa đêm thứ sáu rạng sáng ngày thứ bảy 10.8 một nhóm skinhead khoảng 230 người đã xông vào câu lạc bộ của người Digan ở Hradec Králové. Hậu quả là một người Digan đã bị chết do nhảy ra cửa sổ để chạy trốn, vài tên skinhead bị bắt giữ. Những ngày hôm sau người Digan đã tổ chức thành từng nhóm có trang bị gậy gộc,... để lung, canh gác (?), và làm bị thương nặng một thanh niên Tiệp. Sự kiện đa làm sôi động trong vùng. Tổ chức quốc tế của người Digan đã lên tiếng, coi đó là hành động phân biệt chủng tộc và đề nghị chính quyền Tiệp Khắc phải điều tra và giải quyết sự vụ.

● DIỄN ĐÀN VĂN HÓA VÀ DÂN CHỦ

Dưới sự nỗ lực và thiện ý của tổng giám đốc UNESCO (bộ phận của Liên Hợp Quốc về văn hóa, giáo dục) sẽ được tổ chức tại Praha từ 4 đến 6.9.1991.

● HỘI NGHỊ HÒA BÌNH

Phần mở đầu của Hội nghị hòa bình về vấn đề Trung Cận Đông sẽ được triệu tập tại Tiệp Khắc, nhưng phần chính của hội nghị sẽ được tổ chức tại Washington.

(Lidové Noviny, 6/8/1991)

● Tin giờ chót - tin giờ chót

BỘ TRƯỞNG NGOẠI GIAO VIỆT NAM ĐI THĂM TRUNG QUỐC

Bộ trưởng ngoại giao Việt Nam Nguyễn Mạnh Cầm đã rời Hà Nội lên đường đi Trung quốc, bắt đầu chuyến viếng thăm chính thức sáu ngày ở Bắc kinh. Vì giữa VN và TQ không có đường hàng không trực tiếp, ông Cầm phải đi bằng đường bộ qua biên giới rồi sẽ tiếp tục đáp máy bay đến Bắc kinh. Phát biểu trước lúc lên đường, ông Cầm cho rằng cuộc đi thăm này là bước quan trọng để tiến tới bình thường hóa quan hệ Việt - Trung và góp phần mang lại hòa bình cho khu vực. Đây là bước quan hệ chính thức ở cấp cao nhất giữa hai nước kể từ cuộc chiến tranh biên giới năm 1979, sau khi Việt nam lật đổ chế độ Khmer Đỏ thân Bắc kinh ở Campuchia. Trong tháng trước, các cuộc hội đàm ở cấp thấp hơn đã đánh dấu sự cải thiện đáng kể trong quan hệ Việt - Trung. Các nhà quan sát cho rằng chuyến đi này của ông Cầm có tác dụng mở đường cho cuộc viếng thăm Trung quốc của lãnh tụ CS VN Đỗ Mười vào cuối năm nay.

(BBC - 8/9/1991)



*Anh tìm về mùa thu cũ đã qua
lá vàng rơi trên con đường nhỏ
chùm quả chua nghệt ngã
em thả vào đời anh*

*Sao anh cứ bắt mình loanh quanh?
neo mãi hình em nơi ý tưởng
như bức tranh của Lèvintan bao đời rồi chẳng cũ
bức tranh" mùa thu vàng"*

*Nỗi đau dịu dàng
nếu thiếu nó anh sẽ không tồn tại
và không có những nỗi đau điên dại
anh khó lòng làm thơ*

*Ngôi sao Mai cuối trời thu
có một lần em nói
đó là trái tim đau khổ
xanh xao nơi vũ trụ mệnh mỏng!*

*Ồi! mùa thu xa xôi
mùa thu sao gọi nhớ?
mối tình anh dang dở
buồn đăm đĩa em ơi!*

T.n.T.

